

IV. évfolyam, 78. szám.

Előfizetési árak helyben és vidéken:
Egy évre 12 korona
Félévre 6 korona
Negyedévre 3 korona
Egyes szám ára . . . 12 fillér.

Megjelenik vasárnap és
csütörtök reggel.

HATÁRŐR

== UJVIDÉK, 1908. ==
szept. 27. vasárnap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Ujvidék, Petöfi-utca 47. sz.,
ahová a lap szellemi és anyagi rés-
zét illető közlemények intézendők.
Ilyen közleményeket és megkeresé-
süket lapunk nyomdája is elfogad.

AZ ORSZÁGOS FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS PÁRT DÉLVIDÉKI HIVATALOS LAPJA

Lapvezér: Teleki Árvéd gróf.

Mi lesz már a vizvezetékekkel?

Nyugtalanul és türelmetlenül kérdezzük: mi lesz már a vizvezetékekkel? Oly rég huzódik ez a várost sürgősen érintő nagyfontosságú kérdés, oly bizonytalanságot látunk e kérdés megoldása körül, hogy nyugtalanságunk és türelmetlenségünk indokoltságát senki kétségbe nem vonhatja.

Az új mérnöki hivatal, melyet óriási személyzettel szerveztek, melynek személyzete horribilis fizetést huz, vállalkozott ennek a kérdésnek a megoldására is.

Ha beletekintünk a városi zárszámadásokba, ijesztő képét látjuk annak a nagy összegnek, amelyet a próbafurásokra fordítottunk. És újra és újra csak azt halljuk, a víz nem jó, bárhol is történtek a furások, a próbakutakból nyert víz igen sok kívánni valót hagy maga után. De azért a mérnöki hivatal csak továbbra is pénzt kér. — újabb és újabb próbafurásokra.

Nem tudjuk laikus észjárással felfogni, meddig fog ez még így menni. Mondjon már a mérnöki hivatal egyszer végleges véleményt. Mondja meg, tovább öljünk-e a próbakutakba temérdek pénzt, vagy menjünk át a szűrt Dunavíz biztos és gyors, amellet feltétlenül jó víznyerési módjára?

Orbán Ignác főmérnök urnak, a mérnöki hivatal vezetőjének minden eszközt rendelkezésére bocsátottunk, hogy a város fejlődését előmozdítani hivatott létesítményeket megoldhassa. Nagy mérnöki segédlettel rendelkezik, a város azonfelül az általa javaslatba hozott kiadásokat is bőkezűen és gavallérosan kiutalványozta és ma ugyancsak ott vagyunk, ahol voltunk akkor, amikor a régi mérnöki hivatalt elkivántuk a világ tulsó felére.

Ujvidéken amellet járványok pusztítottak. Itt volt a vörheny, mely ki-méletlenül szedte áldozatait és hála egészségügyi hatóságaink energikus rendszabályainak, ma már mulófélben van. A kolera veszedelme már országunk határán van és mikor Budapest félmilliót áldoz az ázsiai veszedelem behurcolásának meggátolására, mi, a Balkán szélén, a határon, a *köskutak nélkül, víz nélkül*, kulcsolt kézzel tétlenül állunk.

A vizvezeték kérdése ettől eltekintve is, égetően sürgős kérdés, További huzavonát nem nézhetünk bizalommal. Ideje már, hogy az előzetes és immár a végletekig nyúló előkészületekből az alkotás terére lépjünk. Hiába akkor a vezetőség, a törvényhatósági bizottság jóakarata, — ha az alkotások ép az alkotni hivatott mérnöki hivatalon feneklenek meg.

Animozitás nélkül, tisztán a haladékosat tovább nem tűrő kérdés serkentésére irtuk le ezeket a sorokat és tartozunk városunknak azzal, hogy ezt a kérdést fokozottabb éberséggel kísérjük.

Tessék kérem tettekkel felelni: mi lesz már a vizvezetékekkel?

A tisztviselők bajai.

A bírák és jegyzők státusz- és fizetésrendezése után most már erősebb akcióba lép az igazságtügyi kezelőszemélyzet, hogy bajainak, nélkülözéseinek nyílt, hiven való tárgyalásával és felhántorgatásával az illetékes tényezők figyelmét magára vonva, egzisztenciális érdekeik támogatását megnyerhessék.

A státuszának legrosszabbul dotált osztálya a kezelőszemélyzet, mely a csekély jövedelemből alig tud megélni. Emellet a munka napról-napra szaporodik és így nekik a hivatalos órákon túl is a hivatalban kell dolgozniuk, hogy a reájok kiosztott munkát elvégezhesék.

Azért értjük és méltányoljuk azt a felhívást, melyet *Deutsch Imre, Fejérvári Géza, Fehér Mátyás és Nagy Lajos* irnokok bocsátottak ki és amely élénk színekben eseteli a kezelőszemélyzet keserves helyzetét és orvoslást iparkodnak ellene keresni.

A felhívás a következő:

Az ujvidéki kir. törvényszék és a területén levő kir. járásbírók s a kir. ügyészség kezelő tisztviselőihez.

Tisztelt és kedves Kartásak!

A bírák, a jegyzők és joggyakornokok, sőt a szocialista munkások, iparosok, kereskedők stb., mind-mind tömörültek és kivitták maguknak a jól megérdemelt javított anyagi helyzetüket, úgy hogy megtudnak tisztességesen élni.

Ne várjuk ölbe tett kézzel! ne bizunk az ártatlan ígéretekben, hisz napról-napra súlyosabb az anyagi helyzetünk. A lakbér rendezéssel nem lehet megállni, — szükségünk van még élelmezésre, ruhára, tüzelőanyagra stb. stb., — mindennek felszórólták az árát. Mint intelligens tisztviselők sem

mi, sem családtagjaink nem éhezhetünk, nem fázhathatunk, sem pedig rongyosan nem járhatunk; gyermekeinket iskoláztatni is kell.

Kell hogy tegyünk valamit, most az egyszerű legyünk mi a kezdeményezők! — Hívjuk fel a hazai összes kezelőtisztviselőket, hogy mindannyian bizzuk meg az igazságtügyi kezelőtisztviselők lapja szerkesztőségét. — a felhívás e lap hasábjain történjék költségkimelésből, — hogy szerkesszen meg egy monstre — memorandumot, — kaligrafice litografrozva, a m. kir. Miniszterelnök úgy is mint Pénzügyminiszter — és az Igazságtügyi miniszter Urak Ó Nmlts.-hoz, az országgyűlés felső- és képviselőházához címezve, készíttesse el azt annyi példányban, hogy a nevezettek, az összes miniszterek és államtitkárainak, az országgyűlés mindkét házának minden egyes tagja kapjon külön-külön egy-egy példányt.

Ezen memorandum költségéhez járuljon minden egyes kezelő személyenkint 30 fillérral.

Gyorsan, hogy mielőbb kövesse az ígét a tett! — Ily módon van reményünk, hogy végre-valahára meghallgatják jogos kérésünket, sőt mi több, ha látják azt, hogy az összes igazságtügyi kezelői kar, mint egy test és lélek egyetemenleg kéri a *fizetés rendezést és a szolgálati pragmatikát*, akkor több jóakaró is fogja jogos érdekünket támogatni!

Minden járásbíróság egyik kezelője gyűjtse össze ezen kis összeget és küldje be az illető törvényszékhez, azok pedig a nevezett lap szerkesztőségéhez. — Hasonlóan tegyék az ítelőtáblák és a Curia, valamint a hely- és javítóintézetek kezelői!

A mi törvényszékünk főgyűjtője: Fehér Mátyás irnok.

A felhívást egy helybeli bizottság fogja megszerkeszteni és beküldi azt a nevezett laphoz, a mely megígérte ezen ügyet töle lehetőleg, önzetlenül a lehető mérvben előmozdítani.

Meg vagyunk győződve, hogy ezen felhívásnak a kezelőszemélyzet körében meglesz áldásos eredménye; mert nem szabad felejtetni, hogy az egyesülésben van az erő.

Egy tisztviselő felfüggesztése.

— Szender Gusztáv. —

Egy szerencsétlen természetű, önmagával meghasonlott lelki tisztviselőt: *Szender Gusztáv* városi alszámvevőt *Demetrovits* Vladimír dr. polgármester szeptember 24-én kelt rendeletével állásától felfüggesztette, ellene a feyelmit megelőző vizsgálatot rendelte el és

BOGDÁNY és TÁRSA

UJVIDÉK,
Tökölly Imre-utca 11. sz.

Központi fűtés, szellőztetés, vizvezeték, csatornázás és világítás berendező vállalat. Telefon 219.

Főtelep: Budapest, VI., Dálnok-utca 12. Telefon (Interurban) 988.

MENYASSZONYI KELENGYE

finom vászon és fehérnemű szükségleténél szíveskedjék **KRÓN KÁROLY FIA** vászon és fehérnemű áruházához **UJVIDÉKEN** alapítva 1860-ban fordulni,

ahol minták és költségvetések szívesen állnak rendelkezésére.

ezen vizsgálat keresztülvitelével *Profuma Béla* polgármesterhelyettesét bizta meg.

Számtalan szabálytalanság, felebbvalók iránti engedetlenség, a tisztviselői állás méltóságának lealacsonyítása és bemocskolása, de főleg tisztviselőtársainak súlyos és a büntető törvénykönyvbe ütköző megrágalmazása: ezek a momentumok, melyek *Demetrovits* Vladimir dr. felfüggesztő végzésében bennfoglaltatnak.

Míg egyrészt feltétlenül helyeseljük az új polgármester eljárását, aki úgy látszik egészen komolyan neki programját és tréfát nem ismerve küszöböl ki mindazt a káros anyagot, mely zavarólag hat a közigazgatás rendes menetére, másrészt csak sajnálattal tekinthetünk *Szender Gusztávra*, aki, meg vagyunk róla győződve, nem is tudja, hogy mit tett.

Ki fog ez derülni biztosan a bünyői tárgyaláson is, melyet megrágalmazott tisztviselői társai indítottak ellene. És valószínűleg felmentéssel fog végződni. Mert a büntető törvény 76. §-a gondoskodik az ilyen szerencsétlen emberekről, mint aminő *Szender Gusztáv*.

Az indokolásból, melylyel *Demetrovits* polgármester a Szendert felfüggesztő határozatot kísérte, közöljük a következőket:

Szender Gusztáv városi számvevő f. évi szeptember hó 16-án 196. ex 1908. szv. szám alatt hivatalból feljelentést tett 138.000 korona javadalmi pénznek elsikkasztásáról.

Ezen feljelentésében végig vonul az öt már éveken át jellemző, lelkében mély gyökeret vert rossz indulat, amelyet felebbvalói és tisztviselő társaival szemben érez; végig vonul benne és saját egyéniségének már megörögzött szokásává vált tulbecsülése, saját énjének előtérbe tolésa, mások ócsárlása, becsmérlése, alaptalan vádaskodás és megfélemlítés; nem fért meg tisztársaival a hadseregben, nem bír megférti tisztviselőtársaival polgári közszolgálatában sem; végig vonul benne a mások becsületével általa már megszokott nemtörődés, a következményekkel való nemszámolás, a nála már rendszerré vált kellő megfontolás nélkül, általánosságban való állítás, nem is gondolván az esetleges bizonyítási kötelezettségre; innen van aztán, hogy könnyen keresztülgázol mások becsületén.

Szender Gusztáv feljelentésének második pontjában azon tünődik, valjon tanácsos-e részéről az, hogy a város érdekében újból exponálja magát, minthogy tapasztalnia kellett, hogy fáradságos eljárásának az volt az eredménye, hogy a legnagyobb kellemetlenségeknek ki volt téve és most is ki van téve azok részéről, akik kötelesek volnának a város érdekében kifejtett működését támogatni. Itt is általánosságban állít valamit, anélkül, hogy azt bizonyítani meg is kísérelné, de emellett állítása a valóságnak meg nem felel és rosszhiszemű; hogy amiből állott részéről, mint városi alszámvevő részéről a város érdekében történt exponálása, nem mondja; bizonyára azt tartja exponálásnak, hogy a városi java-

dalmak kezelésénél elkövetett s tudomására jutott szabálytalanságokról jelentést tett; itt fogalomzavar forog fenn részéről, mert ez esetben mint városi tisztviselő és alszámvevő minden exponálás nélkül csak kötelességét teljesítette, amiért kellemetlenségeknek nemcsak hogy kitéve nem volt, hanem mint az az alábbiakból is ki fog tűnni, az összes tisztviselők közül oly előnyökben és kedvezményekben eddig senki nem részesült mint épen *Szender Gusztáv*.

Feljelentésének ötödik pontjában azt állítja, hogy az 1909. évi költségeloirányzat a közönség félrevezetésére van összeállítva. Az említett költségvetés szeptember hó 17-én a tanácsülésben tárgyalatott. amikor az összes jelenvolt tisztviselők, köztük *Szender Gusztáv* is több ízben fel lettek hiva, hogy a költségvetést illetőleg tegyék meg észrevételeiket és *Szender Gusztáv* egy szóval sem érintette, hogy ezen költségeloirányzat a közönség félrevezetésére állított össze, s minthogy *Ujvidék* szab. kir. város törvénytörvényhatósági bizottsága ezen költségeloirányzatot 1908. évi szeptember hó 17-én tartott közgyűlésében beható tárgyalás után lényegtelen módosítások mellett egészében elfogadta és jóváhagyta, *Szender Gusztáv* állítása rosszhiszeműnek és rágalomnak bizonyult; rosszhiszeműnek azért, mert a kérdéses költségeloirányzat tervezetét a városi számvevőség készítette el. *Szender Gusztáv* pedig a számvevőségnek tagja, számvevője s így tudnia kellett s tudta is, hogy a költségeloirányzat a valóságnak megfelelően állított össze, ha pedig az a közönség megtévesztésére készített volna el, akkor meg *Szender Gusztáv* kötelességét súlyosan megsértette s ezért ő is elsősorban felelős, mert annak helyes elkészítése a számvevőségnek, tehát öneki is mint számvevőnek első sorban kötelességében állott; rágalomnak pedig azért, mert a számvevőség részére előterjesztett költségeloirányzatot a városi tanács magáévá tette, minél fogva *Szender Gusztáv* az az állítása hogy a költségeloirányzat a közönség félrevezetésére készült, a városi tanácsot s ennek összes tagjait is érinti s büntetendő cselekmény elkövetését tulajdonítja nekik.

Szender Gusztáv feljelentésének 4. lapján azt állítja, hogy *Brankovics* cég utolsó bérleti ideje alatt (1905-től 1907-ig) az intézkedésre és ellenőrzésre hivatott tisztviselők közreműködése mellett a város közönségét, amint ő ezt (*Szender*) eddig megállapította, 138.000 koronával megkárosította s ezt a megkárosítást ugyan ezen lap utolsó sorában egyenesen csalásnak és sikkasztásnak minősíti.

Szender Gusztáv ezen állításával rosszhiszeműen megrágalmazza az intézkedésre hivatott tisztviselőket, tehát az akkori polgármestert *Szalay Lajost* és a városi tanácsot, miután a városi javadalmakat illetőleg intézkedni ezek voltak hivatva, továbbá dr. *Marczekovich Imre* városi adóügyi tanácsnokot és *Náray*

Talamér városi főszámvevőt mint ellenőrző közökeket.

Szender Gusztáv ugyanis feljelentésében hivatkozik a kezei közt levő bizonyítékokra; f. évi szeptember hó 16-án 493. ex 1908. szám alatt kelt végzésében nevezettet felhívtam, hogy a kezei közt levő bizonyítékokat 24 óra alatt terjessze be s *Szender Gusztáv* ahelyett hogy az általa felajánlott bizonyítékokat beterjesztette volna, f. évi szeptember hó 18-án kelteve újból egy jelentést adott be, amelyben ismételtén csak általánosságban való állítás mellett semmit sem bizonyít.

Állítása rosszhiszemű rágalom, mert eltekintve attól, hogy az 1906. évi december hóban tartott közgyűlésen a közgyűlési-jegyzőkönyv tanúsága szerint épen maga *Szender Gusztáv* számvevő hangoztatta, hogy a várost a bérletből kifolyólag érhető kár legfeljebb 5.000 korona lehet, a visszaélések kiderítésére kiküldött bizottságban, amely az ügyet hosszabb időn át behatóan megvizsgálta, nemcsak hogy állandóan résztvett, hanem annak főleg épen ő adott felvilágosításokat és az egyezségi javaslatához hozzájárult, továbbá jelenvolt a törvényhatósági bizottság 1907. évi november hó 19-én tartott közgyűlésében s így tudomása van arról, hogy a törvényhatósági bizottság a bérlőséggel az ügyet végkép rendezte, végre tudomással kell bírnia a közigazgatási bizottság fegyelmi választmányának a törvényhatósági bizottság közgyűlésén kihirdetett 223/kig. biz. 1907. évi határozatáról is, melylyel kimondatott, hogy a javadalmi hivatal ellenőrző dr. *Marczekovich Imre* és *Náray Talamér* ellen elrendelt fegyelmi eljárást megelőző vizsgálat megszüntetettik, mivel nevezettek a javadalmi hivatal ellenőrzése körül mulasztás nemcsak hogy nem terheli, hanem a javadalmi hivatalnál tartott évnegyedes vizsgálatról felvett jegyzőkönyvekből meggyőződés szerzetett a tüzetes és lelkiismeretes vizsgálatról, ellenőrzésről és intézkedésről.

Szender Gusztáv 1907. évi március havi nyugtájában arra hivatkozik, hogy *Szalay Lajos* polgármester *Brankovics* céggel, mint a kezeléség képviselőivel egyetértőleg 1200 korona évi díjazást állapított meg részére, *Brankovics Péter* az 1907. évi július hó 13-án kelt nyilatkozata szerint *Szender Gusztávnak* semmiféle díjazást meg nem állapított, *Szalay Lajos* polgármester pedig az 1907. évi július 4-én tartott tanácsülésben kijelentette, hogy *Szender* állítása nem felel meg a valóságnak, sőt ellenkezőleg ő (*Szalay*) *Profuma Béla* akkori főjegyző és *Sztratimirovics* polgármester helyettes előtt figyelmeztette *Szender Gusztávot*, hogy ily díjazást csak közgyűlési határozat alapján szabad felvenni; ugyanerre figyelmeztette *Szender Gusztáv* számvevőt az akkori városi főjegyző *Profuma Béla* is; midőn ezeket *Szalay Lajos* polgármester *Szender Gusztáv* számvevőnek szemébe mondotta, nevezett számvevő polgármesterének szemébe azt vá-



Sirolin

Ennek az életről és a testéről megismerésért a közhírt, vésztést, éjféli kórást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számarkőhögés, skrofulozis, influenza

ellen eszméletlen tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értékesen utazásokat is-hírdőnek, kérjen mindenképp „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Sv. J.)

„Roche”

Ennek az életről és a testéről megismerésért a közhírt, vésztést, éjféli kórást.

laszolta: ez szemtelenség magától. Jellemző dolog, hogy Szender Gusztáv feljelentésében Brankovicsról úgy beszél, mint díjazott városi alkalmazottról, ott pedig, ahol azt az ő érdeke úgy kívánja, arra hivatkozik, hogy a díjazást részére Brankovics állapította meg. Szender Gusztávnak éppen Brankovicsról nem lett volna szabad díjazást kérni s elfogadni, mivel tulajdonképpen Brankovics és társainak mint bérlőknek ellenőrzésével lett a város részéről és ennek érdekében megbizva Szender Gusztáv abból az alkalomból, hogy a bérlők éppen az ő (Szender) feljelentése szerint visszaéléseket követtek el a várossal szemben. De ezenkívül Szender Gusztáv a javadalmi hivatal pénztárából kiutalványozásokat is eszközölt, amire jogosítva nem volt; így Juhász József városi alkalmazottnak 5 koronát, Will Károly városi díjnoknak 20 koronát utalványozott és fizettetett ki Welber Sándor javadalmi kezelővel.

Náray Talamér főszámvevő és Trischler Aladár számtiszt nyilatkozata szerint Szender Gusztáv számvevői fizetése az Ujvidéki Takarékpénztár és Fuchs Károly részére le lett tiltva, Szender Gusztáv ezen ügyet magához vette, erről a számvevőséget nem értesítette s a letiltás a számkönyvben illetve a vonatkozó nyilvántartásban nem lett keresztülvezetve, tehát önkényileg és szabálytalanul járt el; a vonatkozó ügyiratokat Profuma Róbert levéltárnoktól ezen fegyelmi eljárásnál való betekintés végett bekívántam, mire Profuma Róbert levéltárnok oda nyilatkozott, hogy ezen ügyiratokat Szender Gusztáv a levéltárból magához vette s most azt állítja, hogy azokat nem adhatja vissza, mivel nem tudja, hol vannak.

Szender Gusztáv városi számvevőt költségkímélés céljából a városi javadalmi hivatalnak hivatalos órákon kívül való ellenőrzésétől, ameddig napidíjakkal járt, felmentettem, mire azzal felelt, hogy a helybeli m. kir. adóhivatalnál kutatta, valjon én, nevezett számvevő mostani polgármestere, főkapitányi tisztségem idejében a kihágási büntetéspénzeket beszállítottam-e, ugyancsak a mostani helyettes-főkapitánynál betekintett nyilvántartásaimba; mint-hogy pedig erre sem megbízatást nem kapott sem jogosítva nem volt, ezen kutatásának nem lehetett más célja, mint feljebbvalójának, a város első tisztviselőjének rosszakaratú gyanúsítása.

Szender Gusztáv alszámvevő főnökének Náray Talamérnak azt az eljárását, hogy egy-izben midőn a város külterületén levő közvágóhidon szolgálatot teljesített s ezért 5 korona nnpidíjat számított, nyíltan, több tisztviselő előtt sikkasztásnak bélyegezte. Szender Gusztáv számvevő ellen nagyobb mérvű hanyagság miatt f. évi szeptember hó 14-én 480/eln 908. szám alatt is elrendeltem a fegyelmi eljárást megelőző vizsgálatot.

Egy városi számtiszt, Szender Gusztávnak alárendeltje előadja, hogy az 1907. évben meg volt bízva heréskertek óvadékának beszédésével, az óvadékat be is szedte; Szender Gusztáv felebbvalója abban az időben hozzáfordult és tőle kölcsön kért pénzt, Bosnyákovic azt válaszolta neki, hogy más pénze nincs mint ez a hivatalos pénz, melyet a városi tanács felhívására be kell szállítania, mire Szender Gusztáv azt mondotta, csak adjon belőle, majd ha a városi tanács követeli, ő (Szender) majd visszaadja neki, a számtiszt nem tehetvén mást, összesen 190 koronát adott neki kölcsön az említett hivatalos pénzből és mikor a tanács a számtisztól a pénzt követelte, ez Szenderhez fordult, hogy a neki adott kölcsönt visszakapja, azonban azt Szendertől a mai napig vissza nem kapta és kénytelen volt a hiányzó összeget kölcsön szerzett pénzből fedezni s a városi pénztárba beszállítani; Szender Gusztáv még most is tartozik neki 250 koronával.

Szender Gusztáv azáltal, hogy tisztviselő-társait minduntalan alaptalan gyanúsításokkal illeti, hol szóval, hol írásban feljelentgeti, az együttműködéshez megkívántató nyugodtságra jelentékenyen zavarólag hat s így a közszolgálat rendes menetét hátráltatja és akadályozza.

Mindezek alapján Szender Gusztáv ellen a fegyelmi eljárást megelőző vizsgálatot ismételt el kellett rendelnem még pedig azért is, mivel nevezett az ujvidéki kir. törvényszék is 2304/B. ex 1908. számú ítéletével a K. B. T. K. 127. §-ába ütköző tulajdon elleni kihágás miatt jogerősen elítélte s tekintettel arra, hogy az eddigiek is igazolják, hogy Szender Gusztáv által eddig elkövetett fegyelmi vétségek tovább folytatása másképp meg nem gátolható, hogy ellene oly súlyos természetű vádak forognak fenn, hogy azoknak már alapos gyanuja is veszélyezteti a hivatali állás méltóságát, illetőleg a hatósági tekintélyt s azok bebizonyosodása hivatalvesztést von maga után s végre hogy Szender Gusztáv hivatalában maradván a vizsgálat sikerét veszélyeztethetné, Szender Gusztáv városi számvevőt hivatalától fel kellett függesztenem.

Kérelem a t. olvasókhhoz.

A f. október hó 1-én kezdődő IV. évnegyed alkalmából bizalomteljes tisztelettel kérjük lapunk t. olvasóit, hogy az előfizetést mielőbb megújítani s amennyiben az előző évnegyedek valamelyikével hátralékban vannak, ezt bekülöndeni sziveskedjenek, annál inkább, nehogy a lap küldésében fenakadás vagy késedelem álljon be.

Tisztelettel

a „Határőr“ kiadóhivatala.

HIREK.

Személyi hír. Dr. Balla Aladár főispán e hó 25-én a r. gyorsvonattal Budapestre utazott, hogy a karlócai patriárka-választásról személyesen is jelentést tegyen Wekerle miniszterelnöknek.

Az igazságügyminiszter látogatása Ujvidéken. Dr. Günther Antal igazságügyminiszter, kir. biztos e héten tiszteletére rendezett főispáni estély alkalmából Ujvidéken időzésekor, Csarsch Dezső kir. törvényszéki elnököt látogatásával tüntette ki.

A patriárka főispánunknál. Bogdanovic Lucian patriárka e hó 24-én délutáni 5 órakor Balla Aladár főispánunkat és nejét meglátogatta a Ribnyákon levő villájukban s ott két óránál tovább időzött.

Teleki gróf a delegációban. A képviselőház e hó 23-1 ülésében gróf Teleki Arvéd orsz. képviselőnk ismét a delegáció rendes tagjává választotta. Kivülre a bácsmezei képviselők közül még Lovász Márton választatott be a delegációba.

A patriárka installációja. Mint illetékes forrásból értesülünk, Bogdanovicnak a patriárkai székhelyben való megerősítése a jövő héten be fog következni. Ezért a kongresszus október 3-án ülést fog tartani, hogy a királyi megerősítést tudomásul vegye; az ünnepélyes installáció október 4-én lesz. Itt említjük meg, hogy Bogdanovic utóda a budai püspöki székhelyben valószínűleg Brankovics beocsini archimandrita lesz. Említették ugyan, ez előtt Viditsky kovili kolostorfőnököt is, de mint értesülünk, ennek ma semmiféle chance-a; sines a püspöki székre annál kevesebb, mert a tizenhárom pont között, melyet a kormány a radikálisoknak teljesíteni ígért, benne volt az is, hogy Viditsky nem lesz püspök.

Főispánunk az udvari bálon. A spanyol király és királyné Budapesten való tartózkodása alkalmából október hó 1-én a budai királyi várakban udvari bál lesz, melyre Dr. Balla Aladár főispán személyre szóló meghívót kapott.

Az építési bizottság pénteken délután Orbán főmérnök elnöke mellett ülést tartott, melyen öt építési engedélyt adtak meg.

Az állandó hid. Köztudomásu, hogy a városi mérnöki hivatal egy városrendezési tervet dolgozott ki, amelyben az új állandó hid helye a mai fahidtól valamivel lejjebb van kijelölve. Ezen tervet a miniszterium nem hagyta jóvá azzal az indoklással, hogy a katonai kincstár a hid helyét a mai négykrajcáros töltés irányában kívánja megállapítani. Miután ez a terv ellenkezésben van a város óriási érdekeivel, a városi tanács egy sürgős feliratot intézett a kereskedelemügyi miniszterhez azzal a kéréssel, hogy a katonai hatósággal egyetemben az új hid helyéül a város által kívánt és a városrendezési tervben felvett helyet jelölje. Együttal értesítette a tanács a minisztert, hogy az új hid végleges terveinek kidolgozásával Zielinszky Árpád műegyetemi tanárt bízta meg.

A lecsapolás eredménye. Demetovits Vladimir dr. polgármester, Profuma Béla polgármesterhelyettes és Orbán Ignác főmérnök,

Angol-kór.

Ama kiváló és koncentrált táplálék, a mely a SCOTT-féle Emulsió-ban foglaltatik, táplálja a csontokat s azokat keményekké és egyenesekké teszi. E szer hatása alatt a csontokat körülvevő hus egészséges és szilárd lesz.



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni. 1—5 Kapható minden gyógyszerárban.

Az általános egészség a SCOTT-féle Emulsió

hatása alatt, rohamosan javul és az angolkóros gyermekek ép oly rózsás és viruló arc-színt kapnak, mint az egészségesek. Az orvosok állandóan ajánlják a

SCOTT-féle Emulsió használatát.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér.

Dolcsó és megbízható bevásárlási forrás!

Ajánlja dusan felszerelt raktárát, arany, ezüst-ékszerek, órákban és chinai-ezüstben. — Elvállal e szakmába vágó minden munkákat. Minden nála vásárolt javított óráért 1 évi jótállás.

TAUSCH JÁNOS

arany, ezüstműves, ékszerész és órás. Ujvidék, Kossuth Lajos-utca 10. (fő-utca)

a Szerb keresztény.

a mérnöki hivatal vezetője tegnap kün jártak, hogy a Limán lecsapolásának eredményét megnézzék. Megállapodtak abban, hogy egy szakértő kiküldetését fogják kérni a törvényhatóságtól annak konstatálására, hogy a lecsapolás által nyert területeket hogyan, minő célra lehetne értékesíteni, illetőleg jövedelmi forrásul felhasználni.

Hurockodás a városházán. A tisztújítás után a tisztviselők egyike-másika megszeretett volna maradni azon a helyen, ahová már évtizedek óta járnak. Azonban újabb a városháza mindinkább szűknek bizonyul és bizony akarva — nem akarva újabb hurockodáson kell keresztülmenniük. A mostanában a városháza második emeletén lévő katonai ügyosztály lekerül az első emeletre az orvosi hivatal helyiségeibe. A katonai ügyosztály helyére Profuma Béla polgármesterhelyettes, gazdasági tanácsnok hivatalos helyisége jut, míg az orvosi hivatalnak is a II. emeleten fognak helyet szorítani.

Elgázolta a vonat. Verbászi Ferencné Bokics Julianna 69 éves majori lakosnő csütörtök délelőtt a Dunapartra vezető vasuti vágányon igyekezett hazafelé, miközben egy tolató vonat elütötte úgy, hogy a kocsik alá esett, melyek azután egész testét szétroncsolták.

Lövészet. A polg. lövész-egyesület szept. 20-i lövészetén összesen 220 lövés tétetett az 5 körű, 150 m. távol rendes céllapokra s ez alkalommal díjnyertes lőn, még pedig mély lövésért: Lobenstein K., Hesz Fr. (V), Stoy V., Derner L. (IV), találó lövésért: Hesz Fr. ^{14/14}, Stoy V. ^{11/16}. — Ma vasárnap, szept. 27-én a 10 körű céllapokra lőnek 150 m. távolba.

Anyakönyvi hír. Az ujvidéki anyakönyvi hivatalnál e hó 18—25-ig bejelentett születések 20, még pedig 5 fiu, 15 leány; meghalt: 13.

A kolera. Riasztó hírek jönnek Oroszországból, sőt már ellenőrizetlenül Magyarország északi részéből. A mi tanácsunk is, igen helyesen, gondoskodott a kellő óvintézkedésekről. A tanács ugyanis elrendelte, hogy az épülő kórházi pavillonok tizenégy nap alatt annyira rendbehozassanak, hogy bármely járvány esetére járványkórháznak felhasználhatók legyenek.

Longyel zsidó daltársulat. A budapesti Wertheimer mulató hírneves longyel-zsidó daltársulata szombat és vasárnap este a Mayer szálló nagy vigadótermében páratlan élvezetes műsorú dalestélyt rendeznek, melyre felhívjuk olvasóink szives figyelmét.

Slőjd tanfolyam Ujvidéken. Apró György belvárosi el. iskolai tanító a múlt évben Szabadkán, az idén pedig Nagykárolyban, tehát 2 nyilvános Slőjd (iskolai kézimunka) tanfolyamot végzett és tanítói tanfolyamvezetői oklevelet is nyert. A tanügyi kormány nagy gondot fordít az elemi iskolai tanítóknak a Slőjdben való kiképzésére és 1910-re általánosságban is már el van rendelve a Slőjd tanítása az elemi iskolákban. Részint helybeli, részint vidéki tanítók kiképzése céljából még a f. tanévben, legkésőbb jövő nyár folyamán Ujvidéken is lesz Slőjd tanfolyam.

Szociálisták népgyűlése. Az ujvidéki szociáldemokraták ma vasárnap, szept. 27-én d. u. fél 3 órakor „Az általános választójog és a kormány” napirenddel, nyilvános népgyűlést tartanak Russicka dunaparti vendéglőjében.

A rendőrség köréből. A polgármester Baksay József kiszolgált altisztet próbanzolgálatra rendőrnök nevezte ki.

Szüreti multság. Az ujvidéki szervezett famunkások vigalmi bizottsága e hó 27-én esti 8 órakor szavalatok-, magánbeszéd- és tánccal egybekötött szüreti multságot rendez Russiczka dunaparti vendéglő-helyiségeiben.

Hajók őszi menetrendje. A D. G. T. személyhajóira nézve okt. 1-vel a következő változások állanak be: Zimonyból Budapestre szept. 28-án, Budapestre pedig Zimonyba szept. 29-én indul az utolsó hajó. Zimony—Belgrád—Orsova és Galac közt a postahajók az őszi menetrend szerint továbbra is hetenkint háromszor közlekednek. Szegedről Zimonyba vasárnap és szerdán r. 6, Zimonyból Szegedre csütörtök és hétfőn déli 12 órakor indul. — Ujvidékről Vukovarra ezentúl is déli 12 és Vukovárról Ujvidékre r. 4 órakor indul, hétfő kivételével naponként.

A vasárnapi munkaszünet érdekében. Az OMKE ujvidéki gócpontja a következő felhívást intézte Magyarország összes társkerületéhez: „Az ipari munkának vasárnapi és ünnepi szüneteléséről” szóló új törvényjavaslat előadója tervezete f. 23-án tartott gyűlésünkön behatóan tárgyalatván, nagy szótöbbséggel ama határozat hozott, hogy indítsunk ezen javaslattal szemben országos mozgalmat a teljes, szakmakülömbökre való tekintet nélküli vasárnapi munkaszünet behozatala érdekében. Nem tárgyaljuk e helyen ezen tervezet számos sérelmes, a kereskedőket zaklató részleteit, csupán csak a II. és 18 §-okra utalunk mint olyanokra, melyek a kereskedők, nemkülömben azok alkalmazottainak amugy is a minimumra szabott pihenési és üdülési idejét teljesen megnyirbálják s a munkaadóktól, az alkalmazottaknak esetleges vasárnapi munkájukért nyújtandó kárpótlásokért súlyos anyagi áldozatot kívánnak. Türelhetetlen állapot az, hogy egyedül a kereskedő, ki éjjel nappal testi és szellemi küzdelemre van utalva, kiszolgáltatassék a fogyasztóközönség kényelemszeretetének. Hat napi, testet és lelket egyaránt megerőltető nehéz munka után, ráfér a kereskedőre is egy teljes napi pihenő. A városi fogyasztó közönség nagy része megszokta már szükségletét hétköznapon fedezni, a hátralevő kis töredék pedig rövidesen beleéli magát új helyzetébe. A vidéki fogyasztó közönség, mely főleg azért fedezi szükségletét a városban, mivel tudja, hogy azt ott jobban, szebben és olcsóbban teheti, eljön hétköznap is, ha tudja hogy vasárnap sehol sem állanak rendelkezésére. Közismert dolog egyébként, hogy a vidéki mezőgazda, csak terményeinek értékesítése után végzi bevásárlásait s miután terményeit csak hétköznapon a heti piacok alkalmával értékesítheti legjobban, a bevásárlásait is csak ekkor fogja eszközölni. A tervezett javaslat eredeti formájában csak a falusi kereskedő érdekeit szolgálja, mert ott a lauha ellenőrzés, nemkülömben a feljelentés esetleges következményeitől (bosszu) való félelem lehetővé tenné azt, hogy sokan még déli 12 óra után is nyitva tartanak üzleteiket. A teljes vasárnapi munkaszünet behozatalával egyforma jogok és kötelezettségek mellett, egyetlen egy kereskedő sem fog károsodni. Végül nem hagyható említés nélkül az sem, hogy a teljes vasárnapi munkaszünet az alkalmazottak érdekében is kívánatos volna, mert munkatársaink ezreinek adott kellő és jóleső pihenő erejük és munkakedvük emelésével megtermi busásan gyümölcsét. Amennyiben t. Társkerület osztaná álláspontunkat, úgy kérjük hasonló értelemben a központban véleményét nyilvánítani, valamint velünk egyidejűleg tudatni, nem-e tartaná szükségesnek az ügy érdekében egy országos mozgalom indítását, mely mozgalom támogatására a kereskedelmi és iparkamarák megkérődnők. Kartársi üdvözlettel Kron Károly elnök, Berger Arnold titkár.

A szabadkai ügyvédi kamara közhírré teszi, hogy Schwartz Péter szabadkai ügyvédet

saját kérelmére az ügyvédek lajstromából törölte és hogy Szalay Lajos ujvidéki ügyvédet az ügyvédek lajstromába iktatta.

Galamblovó verseny. A f. hó 20-án Zomborban megalakult galamblovó egyesület f. október hó 9-én, a zombori löversenyt megelőző napon, a löversenyterén galamblovó versenyt rendez. A győztesek értékes tiszteletdíjakat kapnak.

Mérnökök figyelmébe. A máv vidéki üzletvezetőségeinél több mérnöki állás fog közelebb betöltetni. Ez állásokra olyan okleveles mérnökök pályázhatnak, akik 35 évesnél nem idősebbek, tényleges katonakötelezettségüknek eleget tettek vagy ez alól felmentettek, kifogástalan erkölcsi magaviseletűek és mindenmü vasuti szolgálatra alkalmas voltak valamely magyar királyi államvasuti pályatorvos által kiállított orvosi bizonyítvánnyal igazolják. Az első alkalmazás ideiglenes minőségben havi díjazással történik és megfelelő szolgálattétel esetén az illetők később a magyar királyi államvasuti tisztviselőkre nézve megállapított A. táblázat VIII. fizetési osztályának 3-ik fizetési fokozatába végleges minőségű mérnökökké nevezetnek ki. A folyamodványok csakis az igazgatóság segédhivatalánál Andrássy-ut 75. nyújtandók be. Minden folyamodványhoz mellékelni kell: 1. a keresztlevelet, vagy születési anyakönyvi kivonatát, 2. a mérnöki oklevelet vagy annak hitelesített másolatát, 3. a véderőhöz való viszonyt igazoló okmányt, 4. kifogástalan erkölcsi magaviseletet igazoló és 5. a máv pályatorvosi bizonyítványt.

A Temesvármegyei Gazdasági Egyesület f. évi október hó 10. 11. és 12-en Temesváron a polgári lövölde kertben rendezendő országos jellegű baromfi, házinyul, galamb, bor és gyümölcs kiállításáról szóló tervezeteket e napokban küldte szét az ország baromfi-nyesztőinek, bor- és gyümölcstermelőinek. Amint a tervezetből kivehető, ezen kiállítás térdijai az idej kiállítások között a legolcsóbbak és emellett tömeget állami bevásárlásokról gondoskodás történt, mivel a m. kir. földmivelügyi kormányon kívül az aradi jóságigazgatóság, a helybeli állattenyésztési felügyelet és az egyesület is nagyobb bevásárlásokat fognak eszközölni.

Nyilt-tér.

Serbische Adressen-schreiber gesucht. Offerten mit voller Adresse sind abzugeben „Határör“ kiadóhivatal

NESTLÉ
GYERMEKÉRTSÉGE
CSECSEMŐK LABDADÓZÓK
GYOMORBÁJOSOK RÉSZÉRE.
A LEGJOBB ALPESITELT TARTALMAZZA
Egy doboz ára 1 kor. 80 fill. Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában, ugyanahol ismerhető írárok ingyen.

KALOGÉN
BRÁZAY SÓSBORSZESZ
FOGKRÉM és SZÁJVIZ ★

Schmidt úr bocsánatot kér,

egészen be van rekedve és olyan kínzó, száraz köhögés bántja, hogy az erőlködéstől egészen elyöngült. — Ugy I No, mondja meg Schmidt úrnak, hogy ha holnap nem lesz egészséges, egy másik urat kell utra küldönnem. Vegye Fey valódi szodeni ásványvizstíllát, azok holnapig helyreállítják, értette? — Fey valódi szodeni je

1 K 25 filléért minden gyógyszerárban, drogériában és ásványvízkereskedésben kapható.

Vezérképviselő: Ausztria-Magyarországra: W. Th. Guntzert, Wien, IV. Gr. Neugasse, 17.

Főraktár Budapesten: Egger Leó dr. és Egger J., VI. Váci-körút 17., Kochmeister Frigyes utóda, V. Hoid-utca 8., Thalhammer és Seitz, V. Zrínyi-utca 3., Török József, VI., Király-utca 12.



teljesen megszüntet

Diéta a Rohitschi »Styria-forrás«. (Gyógyvíz). elleni Borhoz, cognakhoz stb. hibákat előnyben részesítendő a »Tempel-forrás«.

Nagybani raktár Magyarországra: Hoffmann József, Bpost V. Bathory-u 8.

Felelős szerkesztő: Pap Sándor.
Táraszerkesztő: Zanbauer Agoston.

Hirdetések.

1825. szám. 1908.

Hirdetmény.

Nádajla község közterének téglalapú üreges vasoszlopok beeresztésével dróthálóval való bekerítése határozatván el, eme munkát végrehajtásának biztosítása céljából árlejtés hirdettetik s annak megtartására folyó évi október hó 8-ik napjának d. e. 10 órája tűzetik ki.

Felhivatnak a vállalkozni óhajtok, hogy a mondott napon megjelenni sziveskedjenek. Kikiáltási ár 2000 korona.
Egyéb a munkálatokra vonatkozó feltételek, tervek és költségvetés az előjárásnál a hivatalos órák alatt betekintheők
Nádajla, 1908. szeptember 21.

Kekezovits István jegyző *Báki Sándor* bíró h.

MÁV 28599. szám 1908. III.

Pályázati hirdetmény.

A Nagybecskerek állomáson megüresedő p. u. vendéglő bérletére eszenel nyilvános pályázatot hirdettek. A bérlet fenti vendéglőre nézve 1909. január 1-ével veszi kezdetét és tart ezen időponttól számított öt éven át, 1914. december 31-ig. Bérletnek a következő helyiségek bocsátatnak rendelkezésére: 1. három lakszoba 18.83, 11.6, 10.81 m² terület, 2. három vendégszoba 10.5, 12.96, 12.08 m² (üresen adatik át), 3. két cselédszoba összesen 18.28 m², 4. konyha 20.37 m², 5. éléskamra 10.02 m², 6. jégverem 74.75 m², 7. pince 36.25 m², 8. két padlás összesen 134 m², 9. I/II. osztály étterem 99 m², 10. italmérő 5.17 m², 11. Használata engedtetik a III. oszt. váró- és étterem 40.99 m², 12. Főskamra 28.57 m² terület.

Az egy koronás bélyeggel ellátott és „Ajánlat a magyar királyi államasutak főnt kiirt Nagybecskerek állomás pályaudvarán levő vendéglő üzletre” felirattal ellátott, lepecsételt, borítékba zárt, nem különben kellő okmányokkal felszerelt ajánlatok 1908. október 1-én déli 12 óráig az alulirt üzemeltetés

általános osztálya főnökénél személyesen, vagy posta útján benyújtandók. Bánatpénz fejében a bérletre 200 koroná készpénz-, vagy állami letétre alkalmas értékpapirokban, a szegedi üzemeltetés gyűjtőpénztáránál 1908. szept. 30-án déli 12 óráig beküldendő.

Az értékpapírok a budapesti vagy bécsi tőzsdén legutóbb jegyzett, 14 napnál nem régiebb, a napi értéket meg nem haladó napi árfolyam csak 90%, szerinti értékben számítatnak. A vendéglő bérletre vonatkozó feltételek a nevezett üzemeltetés forgalmi és kereskedelmi osztályában a hivatalos órák alatt megtekinthetők, miért is az ajánlattevőkről feltételeztetik, hogy a feltételeket ismerik s azokat magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőnek elfogadják. A fentebbi feltételtől eltérő, vagy a kitűzött határidőn túl beérkezett ajánlatok, továbbá amelyek táviratilag tételnek s amelyekre nézve az előirt bánatpénz le nem tétel, figyelembe nem vétetnek. Az ajánlatok között a választás szabadon, a bérösszegre való tekintet nélkül történik.

Szeged, 1908. aug. Az üzemeltetés.

5759. sz. tkv. 908.

Póthirdetmény.

Az ujvidéki kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, miszerint Schwarz Testv. ujvidéki cég végrehajtatonak Kozarov István és neje ujvidéki lakosok végrehajtást szenvedők elleni 3358 k. 10 fill. s jár. ir. végreh. ügyében 5691/908. sz. a. kibocsátott árverési hirdetményben az ujvidéki 2348. sz. betétben A. I. 1-2 sorsz. a. Kozarov István és neje Csáki Erzsébet tulajdonául felvett 1986 és 1987 hr. 14 ö. i. sz. jószágtestre 3314 kor. kikiáltási árban a kir. törvényszék árverési termébe 1908 évi október hó 3. napjának d. u. 4 órájára kitűzött árverés az 1881. LX. tc. 167. §-a alapján Paul Keresztely ujvidéki lakos végrehajtató érdekében is 1565 k. 30 f. tőke követelése s jár. kielégítése végett megtartatni fog.

Ujvidék, 1908. évi július hó 13-án.

A kir. tszék, mint tkvi hatóság.

Molnár,

kir. törvényszéki bíró.

5759/tkvi 1908.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az ujvidéki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Paul Keresztely ujvidéki lakos végrehajtatonak Kozarov István és tsa ujvidéki lakos végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem követeléseben a végrehajtási árverés 1565 kor. 30 fillér tőkekövetelés, ennek 1907. évi december hó 23-tól járó 6 százalékos kamatai, 18 kor. 73 fillér óvási, 1/3 százalékos váltódíj, és 239 kor. 60 fillér perbeli és végrehajtási már megállapított, és a még felmerülendő költségek kielégítése végett az 1881. LX. t.-c. 144. §-a alapján és a 146. §-a értelmében az ujvidéki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság területén levő, az ujvidéki 644. sz. betétben A. I. 1-2 sorsz. a. Csáki János és neje Horváth Zsuzsa tulajdonául felvett s az 1881. LX. t.-c. 156. §-ának c. pontja értelmében egészben elárverezendő 1935 és 1936 ht. 9 ö. sz. jószágtestre 2488 koronában eszenel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Ezen árverés megtartására határidőül 1908. október 3-ik napjának délutáni 4 órája a kir. törvényszék árverési termébe kitűztek ki, azzal, hogy a fent körüli ingatlanok a kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 248 k. 80 f. készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-c. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-ső napján 3333. szám a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt ovadékképes értékpapirban

a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Ujvidéken, 1908. július hó 13-án

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

Molnár,

kir. törvényszéki bíró.



Szerencsés

Összetétele és a felhasznált borok gondos megválogatása eredményezi általánosan elismert kitűnő minőségét.

KAPHATÓ:

minden elsőrangú fűszerkereskedésben, kávéházban és vendéglőben. IV.

1565. szám 1908. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. járásbíróságnak 1908. évi V. 1422. számú végzése következtében Dr. Steinlizer Pál ügyvéd aradi lakos által 450 k. s jár. erejéig 1908. évi aug. hó 25-én fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 610 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: 35 csomag különféle színű pamuk, 3 üvegalmariom és bolti állványok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbíróság 1908. V. 1422/2 számú végzése folytán 450 kor tőkekövetelés, ennek 1908. évi június hó 4. napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 56 kor. 70 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Ujvidéken Duna-utca 11. sz. házban leendő megtartására 1908. évi október 2-ik napjának d. e. 9¹/₂ órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók eszenel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szűkeg esetén becsárán alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és fellifoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidék, 1908. szept. hó 19. napján.

Basch Sándor,
kir. jbir. végrehajtó.

Meghívó!

Az Ujvidéki Konzervgyár R. T. f. évi 1908. október 11-én délelőtt 10 órakor az „Ujvidéki Népbank” helyiségeiben rendes közgyűlést tartja.

TÁRGYSOROZAT.

1. Igazgatóság jelentése.
2. Felügyelő bizottság jelentése.
3. Mérleg megállapítása.
4. Felmentvény megadása.
5. A vállalat fentartása, avagy a felszámolás iránti indítvány.

A tisztelt részvényesek az alapszabályok 16. és 17. §-án való figyelmeztetéssel hivatnak meg.

A részvényesek legalább 8 nappal a közgyűlés előtt, a társaság elnökénél („Népbank”) letétbe helyezendők.

Ujvidék, 1908. szeptember 25-én.

Ujvidéki Konzervgyár Részvénytársaság.
Az elnökgazgató.

9055. szám 1908. tkvi.

Póthirdetmény.

A titeli kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint Stein Gábor sajkásgyörgyei lakos végrehajthatónak Panits Macza és társai elleni 600 korona s járulékal iránt végrehajtási ügyében a 3743/908. szám alatt kibocsátott árverési hirdetményben a felsőkaboli 18. számú betétben A. II. 2. sorsz. 278. 279. hrsz. ingatlan 741 korona: II. 1—2. sorsz. 838. 839. hrsz. számú ingatlan 375 korona III. 1—3. sorsz. 1261/1. 1261/2. 1261/3. hrsz. számú ingatlan 8259 korona: † 1. sorsz. 696. hrsz. számú ingatlan 159 korona: † 2. sorsz. 867 hrsz. ingatlan 530 korona. † 3. sorsz. 875 hrsz. ingatlan 72 korona, továbbá az alsókaboli 452 számú betétben A. †. 1. sorsz. 876. hrsz. számú ingatlan a végrehajtási törvény 156. §-a alapján egészben 151 korona s végül az alsókaboli 20. számú betétben A. I. 1—2. sorsz. 724. 725. hrsz. ingatlan a végrehajtási törvény 156. §-a alapján egészben 374 korona *kiküldési árban 1908. évi október hó 24-ik napjának d. u. 3 órájára* kifizető árverés az 1881. évi LX. t. c. 167. §-a alapján az ujvidéki takarékpénztár végrehajtható érdekében is 300 korona tőkekövetelés s járulékal kielégítése végett megtartni fog.

Jelen kérvény költségei 25 korona 75 fillérben állapíthatnak meg s az árverés elrendelése a fenti számú telekkönyvi betétben feljegyzetnek.

Miről az összes érdekelték végzésileg értesíttetnek.

Kelt Titelen, 1908. augusztus hó 31-én.

A királyi járásbírósg mint telekkönyvi hatóságnál.

Dr. Petrovits
kir. járásbíró.

Hirdetmény.

A nagyérdemű közönségnek ezennel tudomására adatik, hogy *f. év október hó 1-én a Ohotek Rezsó* gróf uradalmi tejcsernok a vasember-palotában megnyílik.

Előjegyzések tejszállításra az egységárért a 20 fillér literenként *Fabry*-szállodában vétetnek.

Kizáló tisztelettel
STOLCZ ADÉL,
szállodás.

1—1

MÁV. 28597/908 III. szám.

Pályázati hirdetmény.

A Dálja állomáson megüresedő p. u. vendéglő bérletére ezennel nyilvános pályázat hirdettetik. A bérlet fenti vendéglőre nézve 1909. február 19-ével veszi kezdetét és tart ezen időponttól számított öt éven át vagyis 1914. február 18-ig. Bérllőnek a következő helyiségek bocsátatnak rendelkezésére: I. em. 1 szoba 20.62 m² 1 felhuzó 3.05, 1 szoba 19.71 m² 1 pincérszoba 5.76, 1 konyha 7.22 m² 1 közös előszoba, fav. ép.: 1 szoba 6.20 m² 1 padlás, 1 mosókonyha 15.17 m² 1 pince. Pince, 1 főzőkonyha 36.80 m² 1 jégverem, Fav.

épület Isz. I/II. oszt. étterem 67.28 m² 1 árnyékszek. Megjegyzetetik, hogy a vendéglő III. osztályu váró és étterem fűtése és világításának felét a m. kir. államvasutak viselik.

Az egy koronás bélyeggel ellátott és „Ajánlat a magyar királyi államvasutak fenti kiút Dálja állomása pályaudvarán levő vendéglő üzlet” felirattal ellátott lepecsételt, borítékba zárt nemkülönbön kellő okmányokkal felszerelt ajánlatok 1908. évi október hó 1-én déli 12 óráig az alulírt üzletvezetőség általános osztályfőnökénél (Üzletvezetőségi palota I. emelet 21. sz. ajtó) benyújtandók. Bánatpénz fejében a bérletre 200 korona készpénzben v. állami letétekre alkalmas értékpapirokban a szegedi üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál 1908. szept. 30-án déli 12 óráig beküldendő. Az értékpapírok a budapesti vagy bécsi tőzsdén legutóbb jegyzett. 14 napnál nem régiebb, a napi értéket meg nem haladó napi árfolyam csak 90% szerinti értékben számíthatnak. A vendéglő bérletre vonatkozó feltételek a nevezett üzletvezetőség forgalmi és kereskedelmi osztályában a hivatalos órák alatt megtekinthetők, miért is az ajánlattevőktől feltételeztetik, hogy a feltételeket ismerik s azokat magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

A fentebbi feltételtől eltérő, vagy kifizető határidőn túl beérkezett ajánlatok, továbbá olyan ajánlatok, melyek táviratilag tételnek s végül olyanok, melyekre nézve az előírt bánatpénz le nem tétel, figyelembe vétetni nem fognak. Az ajánlatok között a választás szabadon, a bérösszegre való tekintet nélkül történik.

Szeged, 1908. aug. Az üzletvezetőség.

Tanfolyam

az egyéves önkéntességre jogosító vizsgálat előkészítésére.

Thomák Ede, ny. főreáliskolai tanár, ki az ily vizsgálatoknál sok évig mint a vallás-és közoktatásügyi miniszterium által kinevezett vizsgálati biztos (az összes természettudományokból) működött, most nyugalmába vonult és az önkéntességre igényt tartók számára **előkészítő tanfolyamot állított fel.**

A tanfolyamon résztvevők még felvétetnek.

A tanítás alapos s a hallgatók előismeretei figyelembe vétetnek. Csakis középiskolai tanárok adnak elő.

Közelebb felvilágosítással szolgál: **Thomák Ede**, ny. tanár, a tanfolyam vezetője. 1—1

Jemesvár-Józsefváros. Begabalsor 10.

MÁV. 29627/908 sz. III.

Pályázati hirdetmény.

A máv Nagykaroly állomásán 1908. március 31-én a vasuti vendéglő bérlete lejárván, ugyanazon időponttól számítandó öt évi időtartamra ezen vendéglő bérletére ezennel zárt ajánlati tárgyalás hirdettetik.

Az 1 kor. bélyeggel és — „Ajánlat a magyar királyi államvasutak” Nagykaroly állomásán levő vendéglői üzlet bérletére — felirattal ellátott — nem különben a kellő okmányokkal felszerelt, borítékba zárt és lepecsételt ajánlatok 1908. október 1-én déli 12 óráig a máv debreceni üzletvezetősége titkári hivatalához posta útján nyújtandók be. Ugyanazon időpontig bánatpénzül 300 korona készpénzben küldendő be, — függetlenül az ajánlattól — a debreceni üzletvezetőség gyűjtőpénztárába, jelen pályázati hirdetmény számára való hivatkozással. A vendéglők bérletére vonatkozó feltételek nevezett üzletvezetőség III. osztályában (Tisza palota II. em. 10.) a hivatalos órák alatt (d. e. 8 d. u. 2-óráig megtekinthetők, miért is az ajánlattevőkről feltételeztetik, hogy azokat ismerik és magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

A feltételektől eltérő vagy a kifizető határidőn túl beérkező ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak. A máv fentartják maguknak azon jogot, hogy a pályázók közül tekintet nélkül a felajánlott bérletösszeg nagyságára, szabadon választassanak. A vendéglő helyiségek közül az I/II. oszt. étterem fűtése és világításáról a vendéglős saját költségén kö-

teles gondoskodni, míg a III. oszt. váró és étterem világítási és fűtési költségeit fele részben a vasutintézet, fele részben pedig a vendéglős viseli. Az ajánlat feletti döntés határidejéről a pályázati határidő lejártától számítva nyolc hét tüzetik ki.

Debrecen, 1908. szept. Az üzletvezetőség.

Hölgyek figyelmébe.

Van szerencsém Ujvidék és környéke m. t. hölgyeknek szíves tudomására hozni, hogy a legújabb modellek után készült legkittünőbb szabású és kidolgozású női toalettek kaphatók szállóomban. Személyes felügyelettel alatt készülnek bármiféle női ruhadarabok, kosztümök, francia toalettek, menyasszonyi kelengyék és modern női konfekció. Nemcsak szabás és kivitel, de arám olcsóságánál fogva is bátorodom a n. ó. hölgy-közönségnek ajánlkozni. Egy próbakísérlet mindenkit meg fog győzni, hogy teljes megelégedésre készítem a nálam rendelt mindennemű női ruhákat. Pontos, kielégítő kiszolgálásról, kifogástalan szabás és kidolgozásról kezeskedve, kérem a n. ó. hölgyközönség nagybecsű megrendeléseit és látogatását. Dícsőró levelek nagy számban állnak rendelkezésemre.

Tisztelettel

HITRI KÁROLY,

angol- és francia női toalett-készítő
Ujvidék, Kossuth Lajos-utca, 23. I.

!! Ön bámul !!

4 pár cipő csak 6 kor. 90 f.

Óriási mennyiségű cipőáru vásárlása következtében 2 pár férfi és 2 pár női **fűzős cipő** erősen szegezett tartós bőr-aljjal, finom bőr-betéttel, elegánsan a legújabb divat szerint és tartásán kiállítva, már csak rövid ideig hallatlanul olcsó áron kapható. Nagyság cm. vagy szám szerint, **Mind a 4 pár csak 6 k. 90 f.** Küldemény postai utánvétellel. Visszacserélés megengedve, pénz is kívánatra vissza küldetik.

L. Zweig, Krakau 246.

78/908. sz. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti kir. kereskedelmi és váltótörvényszéknek 1908. évi 74097. számú végzése következtében Dr. Hajdu Dezső ügyvéd által képviselt zentai agrár takarékpénztár zentai bej. cégnek javára Sevcis Zsiván és Lyuba ellen 600 kor. és jár. erejéig 1907. évi szeptember hó 4-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 700 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: 11 drb. birka, 1 pej paripa, 1 pej kanca, 1 hosszú oldalú vastengelyű kocsi, 5 üres hordó és 200 liter bor nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szablyai kir. járásbírósg 1908. évi V. 592/2. számú végzése folytán és eddig 600 k. tőkekövetelés, ennek 1907. március hó 5. napjától járó 6% kamatai, 1/10% 79 k. 10 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, *Boldogasszonyfalva községben, Sevcis Zsiván lakásán* leendő megtartására 1908. szeptember hó 28-ik napjának d. u. 3 órájra határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felül foglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szablyán 1908. évi szept. hó 12-án.

Szagheister,
kir. bir. végrehajtó.

CSAK
BRESSLAUER
női ruha szalonjában

Ujvidék, Duna-utca 22.
készítetnek a legjobb angol
kosztümök, francia
toalették

és
MENYASSZONYI KELENGYÉK
A LEGOLCSÓBB ÁRAKON.

4-10

Ügyes varró leányok

felvételenek jó fizetéssel és állandó munkára; tanuló lányok is fölvetetnek.

HITRI KÁROLY,

angol- és francia női-szabó.

Ujvidék, Kossuth Lajos-utca 23. I./em.

AZ »ALTVATER« likörgyár

GESSLER SIEGFRIED
os. és kir. udvari szállító
József főherceg ő fenségének kamarai
szállítója

BUDAPESTEN
ajánlja

„ALTVATER“ likörjét
és minden egyéb finom likörkészítményeit,
valamint a legutóbbi terméskből **ozüst**
üstben bafótt **MÁLNASZÖRPÖT.**

Eredeti stassfurti 17-20
40 %-os KÁLISÓT ÉS KAINITOT,
valamint az összes egyéb műtrágyákat
legolcsóbb áron szállítja

KALMÁR VILMOS
a stassfurti Kálisindikátus vezérképviselője: Budapest, VI. Andrassy-ut 49.

Tisztíts csak



Globusz
fémfiztítő kivonat
A legjobb
fiztítőszer a világon.

Jobbban tisztít, mint más fémfiztítőszer.

Világkiállítás St. Louis 1907.
„GRAND PRIX“.

FEKTOR

az egyetlen
hashajtó limonáde.

Kellemes ízű, gyors és
biztos hatáú.

■zükséges minden háztartásban!

Kapható mindenütt. Üvegje 80 fillér.
„KOLUMBUS“ vegyészeti gyár részvénytársaság.
Budapest, VIII., József-utca 16-18.

Uj tűzifa- és szénraktár.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönségnek becses tudomására hozni, hogy mi (Ujvidéken), az Örmény-utcaiban (Limán)

tűzifa- és szénraktárt
létesítettünk, melyben állandóan


I. rendű Moldovai bükkfát,
I. Porosz darabos szalonszenet
és Weifert-féle legjobb minőségű barna szenet

raktáron tartunk.
Midőn még bátorodunk a t. közönség figyelmét arra felhívni, hogy főtörekvésünk mindig oda fog irányulni, hogy jó minőség és pontos súly kiszolgálása által a becses vevőközönség bizalmát megnyerjük,

kiváló tisztelettel **SCHULZ és WOLF**
fa- és szénkereskedők **UJVIDÉK.**

Telefon 171. szám.

3-16



Világos
fő

magává teszi azt a haladást, azokat a vívmányokat, melyeket a táplálkozás-vegytan a háziasszonyok javára elért.

Dr. Oetker sütőpora á 12 fill., pótolja az élesztőt vagy komlót, a káposztát, tortákat linsí tésztát és minden más süteményt és tésztát neműket nagyobbá, jobbjává, puhábbá és könnyebben emészthetővé teszi.

Dr. Oetker puddingpora á 12 fill., tejjel főzve kitűnő ízű és olcsó utóételt ad gyermekek és felnőttek részére.

Dr. Oetker vaníliemokra á 12., a csokoládé, puddingok, tej-, mártások- és krémeknek kitűnő vanílié-íz ad és a drága vanílié-hívelet teljesen pótolja. Egy csomag tartalma felel 2-3 hüvely jó vaníliával.

Minden csomagon részletes használati utasítás. Kapható minden fűszerkereskedésben. Receptje ingyen.

Dr. A. Oetker, Blefeld és Wien.

TÖRVÉNYESEN **HYGIENIKUS** TÖRVÉNYESEN
:: VÉDVE! ::

VASALÓPASZTA :: VÉDVE! ::



Szenczáción találmány, melynek segítségével bármely szövetnek új látványt lehet kölcsönözni. Nélkölözhetetlen asztali-, ág- és tolette-fehérneműk számára, továbbá puha (nem keményített) ingeknél, blúzoknál, menyasszonyi kelegyékknél, fehér, valamint szines vászon- és pamutszövet-öltönyöknél, vitrage-eknél, függönyöknél, cipkékknél, fátylekknél stb.

„Hygienikus“ vasaló-paszta a szövetet tömöríti és simulóknnyá teszi hasonlóan a bársonyhoz, a pamutszöveteket pedig hasonlóvá teszi a hollandi vászonhoz. Ezzel formán nagy hatást gyakorol mindenféle szövetre, vászonra, pamutszövetre, gyapjuszövetre vagy selyemre.

Fertőtlenítőleg hat!
Minden fűszer-, gyümölcs-, élelmiszer és hasonló tárgyakra kapható.

L. CHIOZZA & Co., Cervignano (tengerpart).

ŐSZI ÉS TÉLI UJDONSÁGAINK
meglepő nagy választékban raktárra érkeztek.

LÖWY MÁTYÁS ÉS TÁRSA divataruháza.
UJVIDÉKEN, Főtér, „Erssébet szálloda“ épület

51-100

Gazdasági gépraktár.

Szives tudomására adom a n. é. gazdaközönségnek, hogy az eddig *Lichtschein Márton* újvidéki gépkereskedő által képviselt eredeti Melichár

„Unikum Drill“ és „Kinosem“ vetőgépek, **Knotek** marokrakó aratógép és eredeti amerikai **Johnston** marokrakó és kéveköto aratógépek *képviselését* Szücs Ödön gépgyárostól átvettem és ezen eredeti gépek kizárólagos képviselését Újvidék és környékére csak én bírom; így *Újvidék, Buzatér 10. szám* alatt (volt Wimmer-féle gabona iroda) egy új gazdasági géplételet nyitottam. Becses tudomására adom egyuttal a n. é. gazdaközönségnek, hogy raktáron folyton nagy készletet tartok 15-16-17-18-19 és 20 soros *vetőgépekből*, továbbá *aratógépek, borprések, szállózuzók, szecska-vágók-darálók, járgányok, morzsolók, ekék, konkolyók* és minden a gazdasági szakmába vágó gépekből, ugyazintén bel- és külföldi varrógépekből.

A vevő közönség mindezen gépeket nálam jutányos ár és kedvező fizetési feltételek mellett szeresheti, és biztosítom, hogy minden törekvésem oda fog irányulni, hogy legjobban kiszolgáljam és kielégítem, hogy ez által minél messzebbmenő ismeretséget biztosíthassak magamnak. Kérem a n. é. gazdaközönség szives pártfogását s maradtam

tisztelettel **FÖLDVÁRI ADOLF**

Szücs Ödön gazdasági képviselője.

3-8 Újvidék, Buzatér 10. szám alatt.

Árverési hirdetmény.

Folyó évi szeptember hó 30-án Siden, ill. Adaseveén a következő ingóságok fognak bírói uton eladatni:

1. 2 sertés,
2. 1 magánjáró lokomobil,
3. 1 magánjáró lokomobil,
4. 1 cséplő,
5. 1 cséplő (kisebb),
6. 1 elevátor,
7. 1 vetőgép,
8. 1 magazin,
9. 1 csardák,
10. 1 tizedes mérleg,
11. 1 tosta.

3-3

Egyedül valódi **THIERRY BALZSAMA**

csak a zöld apá ával mint védőjeggyel. Legkevesebb küldemény 12/2 vagy 6/1, avagy 1 szabadalmazott különleges-utazó-családiútvog 5 korona. — Csomagolás ingyen.

Thierry Centifolium-Kenőcse.

Legkevesebb küldemény 2 doboz 3.00 korona.

A legjobb háziszerek **gyomorhaj**, gyomorégés, görcs, köhögés, **melhaj**, minden belső szerv gyuladása, köszvény, tagzaggatás, mindenféle **seb**, sorvadás, tályog, daganat, mindennemű sérülés stb. ellen. — Így tessék címozni

Védőjeggyel **Thierry A., Pragrada Rohics mellett.**

Raktárak Budapesten: **Török József** gyógyszerész, **Egger J. és Egger Leó dr.** és **Vértos L. Lajos, Zombor**; **Német gyógyszerész** (a Szentháromsághoz) telefon 71. 20-33.

WAGNER TESTVÉREK, UJVIDÉK.

Főtér, saját ház Pazar berendezés, látványosság. **Telefon 105.**

ALAPITVATOTT 1866-ban.

Fűszer, csemege-, sajt, saját termésű borok, valódi szerémi szilvrium kereskedés.

Bel- és külhoni borok.

- Likörök
- Zöldség
- Gyümölcs és hal
- Conservék
- Vadak
- Híslalt szárnyas
- Finom felvágott és hús-
- Nemlék.

Legfinomabb teák.

- Jamaika rum
- Tea sütemény
- Kugler Gerbeaud
- Sütemények és bonbonok
- Mézeskalács
- Libamáj
- Szárnyas és tengeri rák
- Pástétomok.

Önközött gyümölcs.

- Töltött francia
- Dinnye
- Magyar és francia peszgók
- Kassai s prágai sodar
- Angol husos szalonna
- Füstölt lazac
- Óriás kelet-tengeri hering.

Özsonnák és jourok részére hideg plattnik és halak diszes elkészítését elvállaljuk. **Telefon rendelések azonnal eszközöltötnnek, vidéki megrendeléseket ingyen osomagolásban a beérkezési napon adunk postára.**

Árlap ingyen és bérmentve.

IPAR- ÉS KERESKEDELMI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZEVENYTÁRSASÁG.

Ujvidéken, Kossuth Lajos utca 49. szám.

Tisztelettel közöljük, hogy egy előkelő budapesti pénztintézetl létrejött megállapodás folytán, abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy földbirtokokra, szilárd anyagból épült, épülő félben levő vagy építendő újvidéki házakra jelzalogos bekebelezés mellett tőkét és kamatokat magukban foglaló, félévenként lejárá **törlesztési, részletekben (annuitás)** visszafizetendő és rendkívül kedvező feltételek mellett folyósítandó

Záloglevél kölcsönök

engedélyezhetünk. — A kölcsönügylet végleges lebonyolításáig esetleg előleget is adunk. **AZ IGAZGATÓSÁG.**

Kérem figyelni!

Nem okvetlen szükséges sokat fizetni egy óráért, hogy jól és pontosan járjon, mert

FISCHER M. mű-órásnál Újvidéken

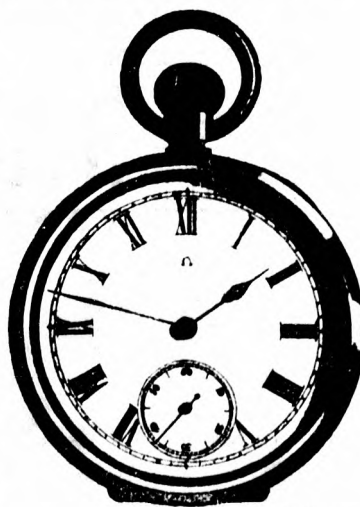
II. Rákóczy Ferencz-út 20. szám alatt

minden óra pontos javítása, (különleges órák, ismétlő chromometer, chronograf és verőszebórák kivételével), csak 90 kr.-ba = (1.80 k.) kerül, ha a szerkezetnek valamelyik része nem hiányszik.

- Egy lánchusamú óra pontos javítása . . . 75 krajcar.
- „ ébresztő . . . 65 „
- „ zsebóra rugó betevés . . . 55 „
- „ zsebóra fedél felrugó . . . 45 „
- „ „ üveg bármily vastag . . . 15 „
- „ „ mutató . . . 12 „
- „ „ kulcs . . . 4 „

As általam javításra elvállalt óráért (törésen kívül) jóállók, hogy t. megbízomnak avval 3 évig baja nem lesz. — Kérem csak egyszer megkísérteni és meg Szives bizalmát kéri

FISCHER M. mű-órá.



Honi gyártmány!

ZIKMUND és TÁRSA

Honi gyártmány!

UJVIDÉKI GÉPGYÁRA ÉS VASÖNTÖDÉJE

ajánlja saját gyártmányu és legjobb szerkezetű:

„Heroules“ szőlő sajtolót.

Kukorica darálót.

Triéurjeit.

Drill vetőgépeit.

Kukorica morzsolót.

Járgányait.

„Duna“ lánckutait.

Szecska vágót.

Vasekét.

Benzin- és gázmotorok.

Szállit teljes téglagyári- és malom berendezéseket.

Árjegyzéket ingyen és bérmentve küldünk.

Képviselőket keresünk.

Nyomatott Hirschenhauser Benó könyvnyomdájában Újvidéken.

